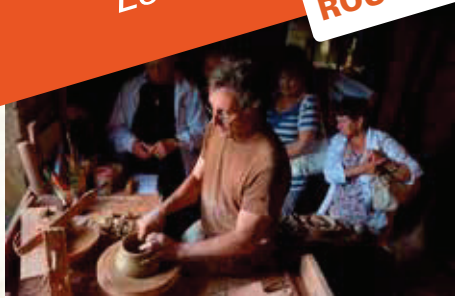


# Poterie des Chals Les Chals Pottery

**ROUSSILLON**



**Nathalie et Jean-Jacques Dubernard**  
100 montée des Chals  
38150 Roussillon  
Tél. 04 74 29 54 40  
[www.poteriedeschals.free.fr](http://www.poteriedeschals.free.fr)

Cette poterie, labellisée  
Entreprise du Patrimoine  
Vivant et du Développement  
Durable, prépare et tourne  
son argile à la mode d'antan  
dans le respect de l'art  
traditionnel de la terre  
vernissée.

Elle a par ailleurs conservé,  
en plus de ce savoir-faire,  
un four vieux de plus de  
200 ans et dispose d'un hall  
d'exposition où vous pourrez  
admirer les créations des  
potiers.

**Ouverture** : tous les jours en  
libre accès.

*The Pottery of Les Chals has  
been transforming local clay into  
varnished earthen ware pieces of  
art for over 200 years according  
to traditional methods using a  
mechanical wheel and a wood  
oven.  
Come to visit the workshop and the  
exhibition room.*

**Opening dates**: every day, free  
access.

Une balle d'argile offerte aux enfants  
1 ball of clay given to children

**SPÉCIALEMENT POUR VOUS... SPECIALLY FOR YOU...**

Code Postal / Country: \_\_\_\_\_

Courriel / Mail: \_\_\_\_\_

Ce livret vous est offert par / This booklet is offered to you by: \_\_\_\_\_